



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 4.10.2018
COM(2018) 667 final

Ehdotus

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖS

**Euroopan globalisaatiorahaston varojen käyttöönotosta
Kreikan hakemuksen johdosta – EGF/2018/003 EL/Attica publishing**

PERUSTELUT

EHDOTUKSEN TAUSTA

1. Euroopan globalisaatiorahaston, jäljempänä 'EGR', rahoitustukeen sovellettavat säännöt vahvistetaan Euroopan globalisaatiorahastosta (2014–2020) ja asetuksen (EY) N:o 1927/2006 kumoamisesta 17. joulukuuta 2013 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 1309/2013¹, jäljempänä 'EGR-asetus'.
2. Kreikka toimitti 22. toukokuuta 2018 hakemuksen EGF/2018/003 EL/Attica publishing EGR:n rahoitustuen saamiseksi niiden työntekijävähennysten² vuoksi, jotka toteutettiin NACE Rev. 2:n kaksinumeroitasoon 58 (Kustannustoiminta) luokitellulla toimialalla NUTS 2 -tason alueella Αττική (Attika) (EL30) Kreikassa.
3. Arvioituaan hakemuksen komissio on tullut EGR-asetuksen kaikkien sovellettavien säännösten mukaisesti siihen tulokseen, että edellytykset rahoitustuen saamiseksi EGR:stä täyttyvät.

HAKEMUKSEN TIIVISTELMÄ

EGR-hakemus	EGF/2018/003 EL/Attica publishing
Jäsenvaltio	Kreikka
Asianomaiset alueet (NUTS ³ 2 -taso)	Αττική (Attika) (EL30)
Hakemuksen jättämispäivä	22. toukokuuta 2018
Ilmoitus hakemuksen vastaanottamisesta	22. toukokuuta 2018
Lisätietopyyntö	1. elokuuta 2018
Lisätietojen toimittamisen määräaika	12. syyskuuta 2018
Arvioinnin päättämisen määräaika	24. lokakuuta 2018
Toimintakriteeri	EGR-asetuksen 4 artiklan 1 kohdan b alakohta
Asianomaisten yritysten määrä	3
Toimiala(t) (NACE Rev. 2:n kaksinumeroitaso) ⁴	Kaksinumeroitaso 58 (Kustannustoiminta)
Viiteajanjakso (yhdeksän kuukautta):	29. toukokuuta 2017 – 28. helmikuuta 2018
Vähennettyjen työntekijöiden kokonaismäärä	550
Tukeen oikeutettujen edunsaajien kokonaismäärä	550

¹ EUVL L 347, 20.12.2013, s. 855.

² EGR-asetuksen 3 artiklan mukaisessa merkityksessä.

³ Komission asetus (EU) N:o 1046/2012, annettu 8 päivänä marraskuuta 2012, yhteisestä tilastollisten alueyksiköiden nimikkeistöstä (NUTS) annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1059/2003 täytäntöönpanosta siltä osin kuin on kyse aikasarjojen toimittamisesta uutta alueellista jaottelua varten (EUVL L 310, 9.11.2012, s. 34).

⁴ EUVL L 393, 30.12.2006, s. 1.

Kohteena olevien edunsaajien kokonaismäärä	550
Yksilöllisten palvelujen talousarvio euroina	3 697 500
EGR:n täytäntöönpanon ⁵ talousarvio euroina	150 000
Kokonaistalousarvio euroina	3 847 500
EGR:n tuki euroina (60 %)	2 308 500

HAKEMUKSEN ARVIOINTI

Menettely

4. Kreikka toimitti hakemuksen EGF/2018/003 EL/Attica publishing 22. toukokuuta 2018 eli 12 viikon kuluessa siitä päivästä, jona EGR-asetuksen 4 artiklassa esitetyt toimintakriteerit täyttyivät. Komissio vahvisti samana päivänä vastaanottaneensa hakemuksen ja pyysi Kreikalta lisätietoja 1. elokuuta 2018, eli kahden viikon kuluessa päivästä, jolloin komissiolla oli hallussaan hakemuksen käänös. Nämä lisätiedot toimitettiin kuuden viikon kuluessa pyynnön esittämisestä, 1. elokuuta 2018. Täydellisen hakemuksen vastaanottamisesta alkava 12 viikon määräaika, jonka kuluessa komission olisi saatettava päätökseen arviointinsa siitä, täyttääkö hakemus rahoitustuen myöntämisen edellytykset, päättyy 24. lokakuuta 2018.

Hakemuksen tukikelpoisuus

Toimintakriteerit

5. Kreikka toimitti hakemuksen EGR-asetuksen 4 artiklan 1 kohdan b alakohdan toimintakriteerien nojalla; siinä edellytetään, että vähintään 500 työntekijää vähennetään yhdeksän kuukauden viiteajanjaksona yrityksissä, jotka toimivat NACE Rev. 2:n kaksinumerotasolla määritellyllä samalla talouden alalla ja sijaitsevat NUTS 2 -tason yhdellä alueella tai kahdella vierekkäisellä alueella jäsenvaltiossa. NACE Rev. 2:n kaksinumerotasoon 58 (Kustannustoiminta) luokitellulla toimialalla NUTS 2 -tason alueella Αττική (Attika) (EL30) vähennettiin 550 työntekijää.
6. Hakemuksen yhdeksän kuukauden viiteajanjakso alkoi 29. toukokuuta 2017 ja päättyi 28. helmikuuta 2018.

Asianomaiset yritykset ja edunsaajat

7. Yritykset ja työntekijävähennysten määrä viiteajanjaksolla:

Yritykset	Työntekijävähennykset viiteajanjaksolla
Lambrakis Press SA (DOL)	324
Ethnos Publications SA	185
Pegasus Magazines Publications	41
Yritysten kokonaismäärä: 3	Työntekijävähennysten kokonaismäärä: 550

Työntekijävähennysten ja työskentelyn loppumisen laskeminen

8. Kaikki työntekijävähennykset viiteajanjaksolla on laskettu päivästä, jona työnantaja antaa yksilöllisen ilmoituksen työntekijän irtisanomisesta tai työ sopimuksen päättämisestä.

⁵ Asetuksen (EU) N:o 1309/2013 7 artiklan 4 kohdan mukaisesti.

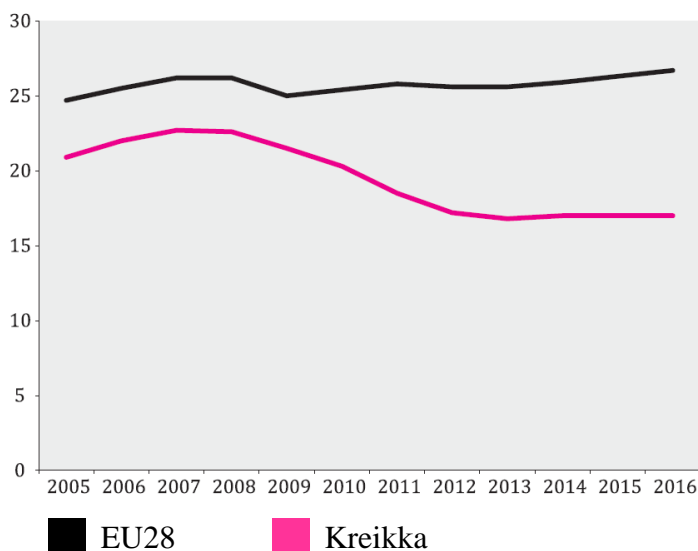
Tukeen oikeutetut edunsaajat

9. Tukeen oikeutettuja edunsaajia on yhteensä 550.

Työntekijävähennysten ja maailmanlaajuisen rahoitus- ja talouskriisin välinen yhteys (asetus (EY) N:o 546/2009)

10. Osoittaakseen, että työntekijävähennykset ovat yhteydessä asetuksessa (EY) N:o 546/2009 käsiteltyyn maailmanlaajuisen rahoitus- ja talouskriisiin, Kreikka toteaa, että vuosina 2008–2016 Kreikan reaalin BKT asukasta kohti supistui 25 prosenttia (22 600 eurosta 17 000 euroon) ja työttömyys kasvoi lähes 16 prosenttiyksikköä (7,8 prosentista 23,6 prosenttiin).

BKT asukasta kohti tuhansina euroina
(2005–2016, vuoden 2010 hintoina)



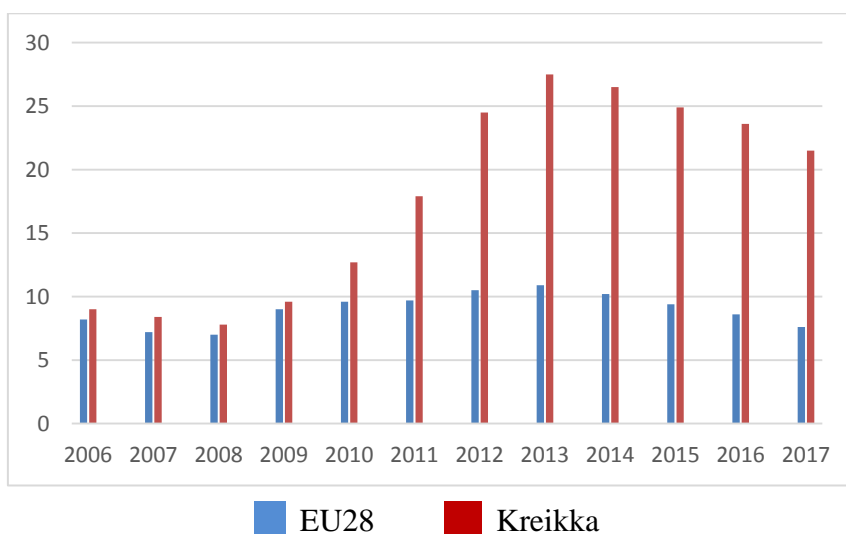
Lähde: INE GSEE⁶, perustana AMECON⁷ tiedot.

⁶ [Lähde: INE/GSEE. Kreikan talous ja työllisyys. Vuosikertomus 2017](#)

⁷ AMECO on Euroopan komission talouden ja rahoituksen pääosaston vuotuinen makrotaloustietokanta.

Kokonaistyöttömyysaste (%)

– Osuus työvoimasta (%) –



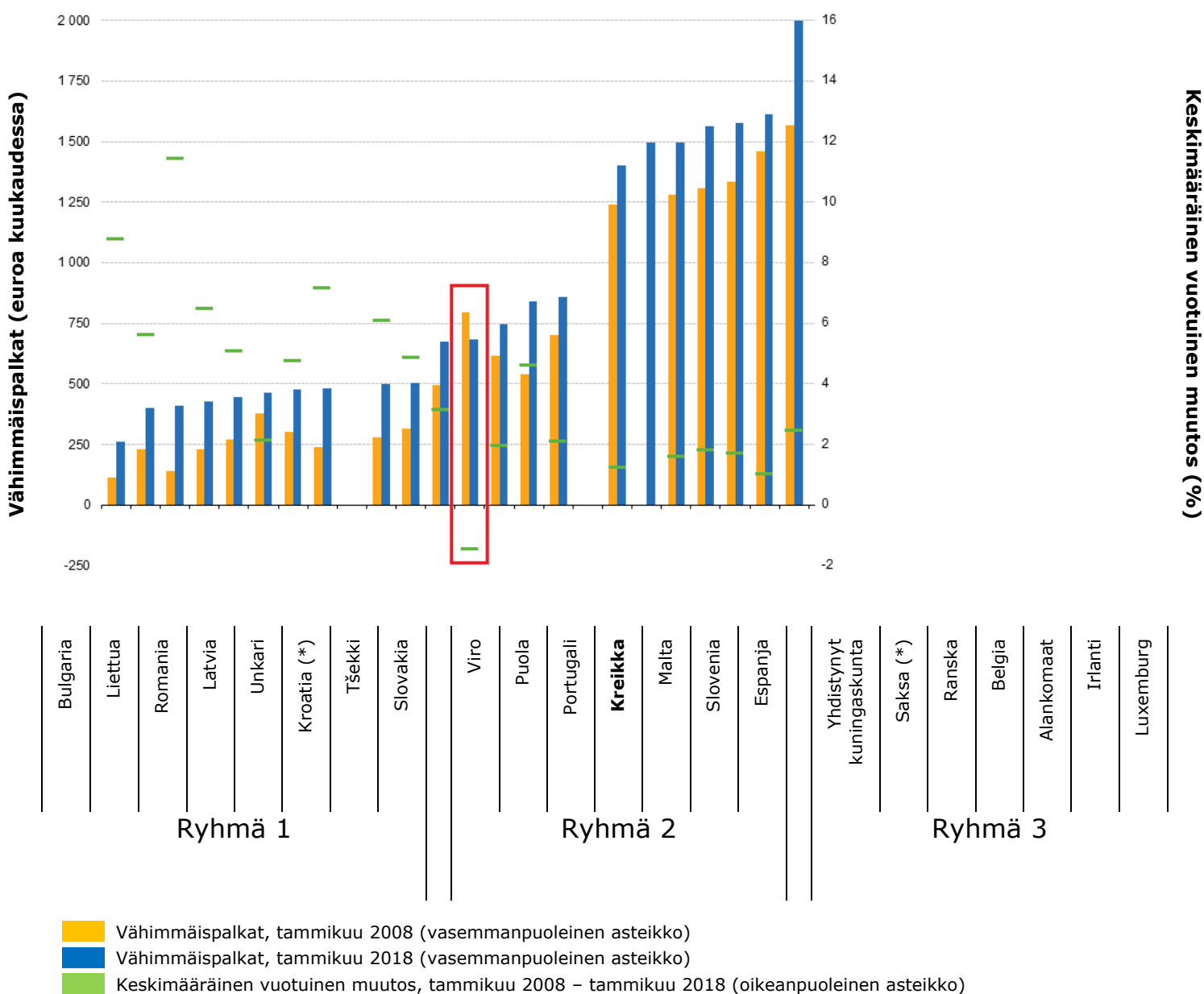
Lähde: Eurostat⁸.

11. Selvitäkseen ulkomaanvelkojen takaisinmaksuista Kreikan hallitus on lisäksi vuodesta 2008 toteuttanut epäsuosittuja toimenpiteitä: se on esimerkiksi nostanut veroprosentteja, leikannut julkisia menoja ja leikannut julkisen alan työntekijöiden palkkoja. Palkat ovat pienentyneet myös yksityisellä sektorilla, kun Kreikan talouden kilpailukykyä on pyritty parantamaan.
12. Vähimmäispalkat nousivat EU:n jäsenvaltioissa tammikuun 2008 ja tammikuun 2018 välisenä aikana. Ainoastaan Kreikassa kansallinen vähimmäispalkka pieneni 14 prosenttia.

⁸

<http://ec.europa.eu/eurostat/tgm/table.do?tab=table&init=1&plugin=1&language=en&pcode=tps00203>

Vähimmäispalkat (Tammikuu 2008 ja tammikuu 2018)



Huom: Tanska, Italia, Kypros, Itävalta, Suomi ja Ruotsi: ei kansallista vähimmäispalkkaa

(1) Heinäkuulta 2008, ei tammikuulta 2008

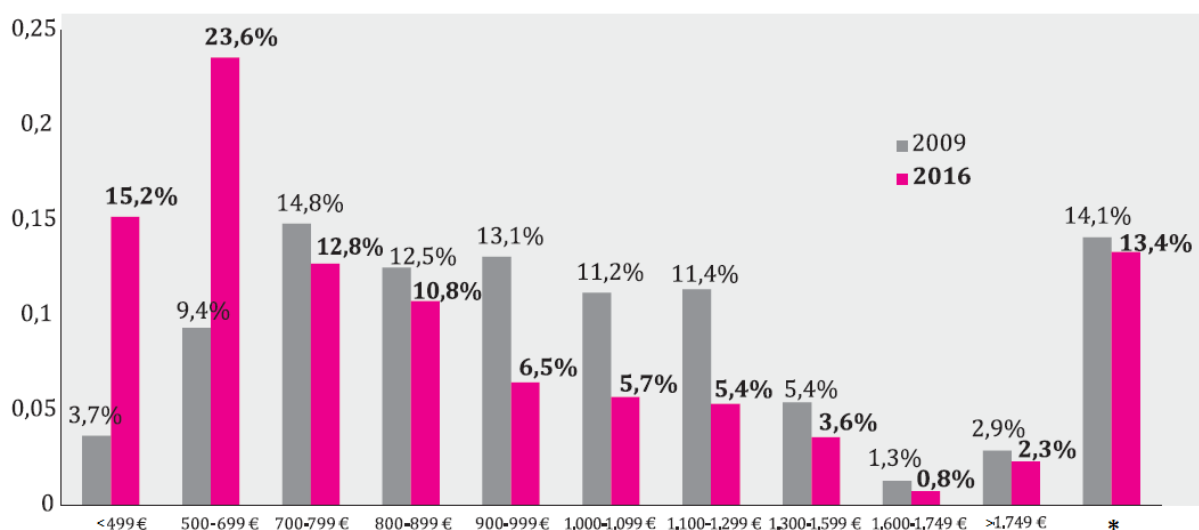
(2) Ei saatavissa tietoja tammikuulta 2008 eikä keskimääräistä vuotuista muutosta

Lähde: Eurostat (online data code earn_mw_cur)

13. Vuoden 2016 toista neljänestä koskevien työvoimatutkimuksen tulosten mukaan alle 700 euroa kuukaudessa ansaitsevien työntekijöiden osuus kasvoi noin 26 prosenttiyksikköä (13,1 prosentista 38,8 prosenttiin) vuosina 2009–2016, kun taas yli 700 euroa kuukaudessa ansaitsevien työntekijöiden määrä pieneni kaikissa palkkaluokissa.⁹

⁹ [Lähde: INE/GSEE. Kreikan talous ja työllisyys. Vuosikertomus 2017](#)

Yksityisen sektorin palkkakehitys Kreikassa (2009–2016)

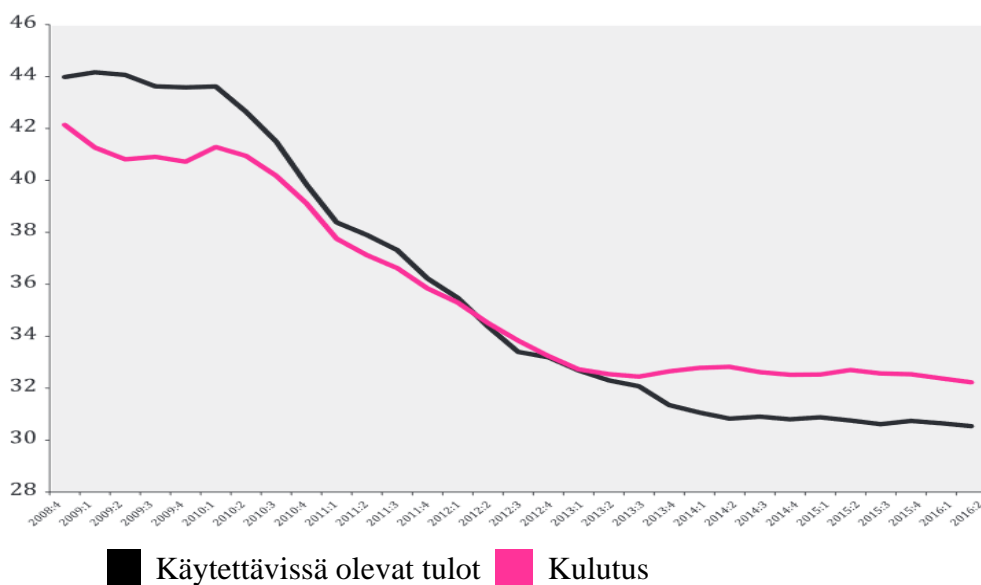


(*) Ei osaa sanoa tai ei vastausta

Lähde: INE/GSEE, perustana ELSTAT, työvoimatutkimus (Q2 2009 ja Q2 2016)¹⁰

14. Työttömyyden kasvamisen ja palkkojen pienenemisen vuoksi kotitalouksien tulot ovat Kreikassa pienentyneet rahoitus- ja talouskriisin puhkeamisvuodesta 2008 lähtien. Tulotason aleneminen on johtanut suoraan kulutuksen vähenemiseen. Kotitalouksien kulutus väheni Kreikassa tasaisesti vuosina 2008–2013, minkä jälkeen se on pysynyt muuttumattomana. Kotitaloudet ovat karsineet tuntuvasti kaikkia vähemmän tärkeitä menoja ja tinkineet joistakin välttämättömistä menoista.

Kotitalouksien tulot ja kulutus euroina (Kreikka, Q4 2008 – Q2 2016, vuoden 2010 hintoina)



Lähde: INE GSEE¹¹, perustana Eurostatin tiedot

¹⁰ Ks. edellinen alaviite.

15. Päivä- ja aikakauslehtien myynti väheni Kreikassa jyrkästi vuosina 2011–2017. Vuosien 2011 ja 2017 välisenä aikana sanomalehtien myynti putosi 144 miljoonasta 57 miljoonaan kappaleeseen ja aikakauslehtien myynti 60 miljoonasta 23 miljoonaan kappaleeseen. Myyntimäärien tasainen väheneminen on seurausta rahoitus- ja talouskriisistä, jonka vaikutukset tuntuvat yhä Kreikan taloudessa (kotitalouksien vähäisemmät tulot, korkea työttömyys jne.). Myynnin laskun taustalla on myös nopea digitaalinen kehitys, joka muuttaa kustannusalaa.

Päivä- ja aikakauslehtien myynti 2012–2017
Vuosi muutos %

	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Päivälehdet (sanomalehdet)	-18,9	-10,5	-8,9	-10,7	-15,9	-19,6
Aikakauslehdet	-22	-15,0	-7,3	-19,8	-9,0	-15,4

Lähde: IBHS, perustana päivä- ja aikakauslehtiä käsittelevä ELSTADTin kysely 2017¹²

16. Käsillä oleva hakemus on jatkoa hakemukselle EGF/2014/018 GR Attica publishing. Silloiset perustelut pätevät edelleen.
17. Kustannustoiminnan alalta on tähän mennessä jätetty kolme EGR-hakemusta, jotka kaikki ovat perustuneet maailmanlaajuiseen rahoitus- ja talouskriisiin.¹³

Työntekijävähennyksiin ja toiminnan lopettamiseen johtaneet tapahtumat

18. Näihin työntekijävähennyksiin johtaneisiin tapahtumiin kuuluvat mainoskulojen mittavat leikkaukset, joita suuret mainostajat, kuten autojen valmistajat ja pankit ovat tehneet, sekä päivä- ja aikakauslehtien myynnin vähentyminen. Molemmat ovat taloudellisen taantuman seurannaisilmiöitä. Myynnin vähentymistä selittää myös lukijakunnan siirtyminen painetuista lehdistä sähköisiin lehtiin. Siirtymisen syinä ovat sähköisten lehtien sisällön helppo saatavuus ja niiden välittömyys sekä se, että sanomalehtien digitaaliset versiot ovat pääosin ilmaisia (sähköisten viestinten vaikutuksia lukijoiden asenteiden muutokseen käsittelevässä kyselyssä 64 prosenttia vastaajista totesi valitsevansa nyttemmin kustannussyistä sähköisen lehden painetun asemasta¹⁴).
19. Kustannusyrietyksillä on ollut vakavia kannattavuusongelmia, sillä niiden liikevaihto heikkeni kriisin aikana. Vuosina 2005–2014 kustannusalan liikevaihto pieneni 56,4 prosenttia. Sama suuntaus on jatkunut kolmen viimeksi kuluneen vuoden aikana: liikevaihto pieneni 14,3 prosenttia vuonna 2015, 8,3 prosenttia vuonna 2016 ja 19,5 prosenttia vuonna 2017. Kehityksen taustalla on niin mainos- kuin myyntitulojenkin

¹¹ Ks. edellinen alaviite.

¹² <https://www.ibhs.gr/joomla-pages/joomla-content/list-all-categories/23-news/arthrography/172-newspapers-magazines>

¹³ EGF/2009/024 NL Noord Holland and Zuid Holland publishing, KOM(2010) 532, EGF/2014/018 GR Attica publishing, COM(2015) 40, ja käsillä oleva hakemus.

¹⁴ [Sähköisten viestinten vaikutus lukijakunnan muuttuviin asenteisiin painettuja lehtiä kohtaan. Karamanlis Michalis, Ateena, syyskuu 2016](#)

lasku. Kreikan talouden taantumana sivuvaikutuksina aiheutuneet lainansaantivaikeudet ja kassavirran puute pahensivat kustannusalan yritysten vaikeuksia. Tämä johti toiminnan keskeyttämiseen, yritysten huutokauppaamiseen ja työntekijävähennyksiin.

Työntekijöiden vähentämisten odotettu vaikutus paikalliseen, alueelliseen tai kansalliseen talouteen ja työllisyyteen

20. Kaikki työntekijävähennykset toteutettiin Attikassa. Alueeseen kohdistuva odotettu vaikutus kytkeytyy vaikeaan uudelleentyöllistymiseen, sillä työpaikkoja on vähän ja työnhakijoita, varsinkin pitkäaikaistyöttömiä, on paljon.
21. Kreikan työttömyysaste on laskenut vuodesta 2014, jolloin se saavutti huippunsa (27,2 prosenttia). Tammikuussa 2018 työttömyysprosentti oli kuitenkin vielä yli 20¹⁵, ja pitkäaikaistyöttömien (yli 12 kuukautta työttömänä olleiden) osuus kaikista työttömistä oli 55,2 prosenttia¹⁶.
22. Attikan osuus Kreikan kokonaistyöttömyydestä on 34,7 prosenttia ja pitkäaikaistyöttömyydestä 36 prosenttia. Pitkäaikaistyöttömien osuus kaikista työnhakijoista on Attikan alueella 57,4 prosenttia (kaksi prosenttiyksikköä enemmän kuin Kreikan keskiarvo)¹⁷.

Kohteena olevat edunsaajat ja ehdotetut toimet

Kohteena olevat edunsaajat

23. Kaikkien 550 vähennetyn työntekijän odotetaan osallistuvan toimenpiteisiin. Kyseisten työntekijöiden jakauma sukupuolen, kansalaisuuden ja iän mukaan on seuraava:

	Ryhmä	Kohteena olevien edunsaajien lukumäärä
Sukupuoli:	Miehiä:	320 (58,18 %)
	Naisia:	230 (41,82 %)
Kansalaisuus:	EU-kansalaisia:	549 (99,82 %)
	Muita kuin EU-kansalaisia:	1 (0,18 %)
Ikäryhmä:	15–24-vuotiaita:	3 (0,55 %)
	25–29-vuotiaita:	6 (1,09 %)
	30–54-vuotiaita:	460 (83,63 %)
	55–64-vuotiaita:	80 (14,55 %)
	yli 64-vuotiaita:	1 (0,18 %)

Ehdotettujen toimien tukikelpoisuus

24. Vähennetyille työntekijöille tarjottavat yksilölliset palvelut koostuvat seuraavista toimista:

¹⁵ Lähde: ELSTAT, [lehdistötiedote 12.4.2018](#)

¹⁶ Lähde: OAED, [OAED:hen työnhakijaksi ilmoittautuneiden työttömien määrä, tammikuu 2018](#)

¹⁷ Ks. edellinen alaviite.

- **Ammatillinen ohjaus:** Tämä kaikille osallistujille tarjottava liitännäistoimenpide sisältää yksilöllisiä ohjausjaksoja (lukuun ottamatta yleistä tiedotusjaksoa, joka suunnataan kaikille osallistujille) ja kattaa seuraavat vaiheet:

1. Yleinen tiedotus. Tämä ensimmäinen toimenpide on tarkoitettu kaikille työntekijöille, ja siinä annetaan perustiedot hankkeesta ja sen tarjoamista mahdollisuuksista.

2. Ilmoittautuminen ja rekisteröinti. Tämä vaihe sisältää tiedottamisen saatavilla olevista palveluista, koulutusohjelmista ja taito- ja koulutusvaatimuksista.

3. Yksilöllinen ja ammatillinen asiakirja. Toimenpiteen tarkoituksena on auttaa työntekijöitä tunnistamaan omat vahvuutensa ja heikkoutensa ja omiin intresseihinsä liittyvät mahdollisuudet sekä luomaan realistinen urasuunnitelma. Arvioinnin jälkeen laaditaan yksilöllinen ja ammatillinen asiakirja, jossa esitetään tiivistetysti osallistujan yksilöllinen projekti ja toimintasuunnitelma.

4. Työhaun tukeminen ja uraohjaus. Tähän vaiheeseen sisältyvät 1) koulutus laaja-alaisissa kysymyksissä, kuten sosiaalisten taitojen kehittäminen, sopeutuminen uusiin tilanteisiin ja päätöksenteko, 2) työnhakuneuvonta – tiedotusta avoimista työpaikoista, aktiivinen paikallisten ja alueellisten työllistymismahdollisuuksien etsiminen, työnhakutekniikat, ansioluettelon ja saatekirjeen laatiminen ja valmistautuminen työhaastatteluun ja 3) uraohjaus. Neuvojat tarjoavat irtisanotuille työntekijöille ammatillista opastusta ja ohjaavat heitä konkreettisia työtarjouksia kohti.

5. Työllistymiseen tähtäävä ohjaus. Neuvojat ovat työntekijöiden tukena, kun nämä toteuttavat koulutuspolkujaan ja yksilöllisiä jälleentyöllistymissuunnitelmiaan. Oman yrityksen perustamisesta kiinnostuneille osallistujille tarjotaan tässä ohjausvaiheessa yleisluontoista tukea ja neuvontaa.

6. Seuranta. Osallistujia seurataan kuuden kuukauden ajan siitä, kun toimenpiteet on saatettu päätökseen. Tämä toiminta toteutetaan jäsenvaltion kustannuksella.

- **Koulutus, uudelleen koulutus ja ammatillinen koulutus.** Toimenpiteessä järjestetään ammatillisia kursseja, jotka vastaavat työmarkkinoilla todettuja tarpeita. Kurssien aiheisiin kuuluvat myös alueet ja sektorit, joilla on hyvät kehittymismahdollisuudet. Kurssitarjonnassa otetaan huomioon työntekijöiden tarpeet, jotka on yksilöity ammatillisen neuvonnan kuluessa. Tässä yhteydessä tarjotaan kahdentyyppistä koulutusta: ammatillista koulutusta (kunkin koulutusjakson pituus on 300 tuntia) sekä erityiskursseja, jotka johtavat todistukseen tai lupaan ja valmentavat koulutusohjelmiin. Koulutustarjonnan suunnittelussa otetaan huomioon koulutusaiheet, joita työntekijät suosivat Attikaa koskevassa ensimmäisessä tapauksessa¹⁸. Näitä ovat esimerkiksi liikkeenjohto, sähköinen kaupankäynti, myynti, markkinointi ja sosiaalinen media, tietotekniikan perustaidot ja pitkälle viety tietotekninen osaaminen, verkkosivujen suunnittelu ja logistiikka. Lopullisessa koulutustarjonnassa otetaan kuitenkin huomioon ammatillisen neuvonnan tulokset.

¹⁸ EGF/2014/018 GR Attica publishing, COM(2015) 40.

- **Tuki yrityksen perustamiseen.** Työntekijät, jotka perustavat oman yrityksen, saavat enintään 15 000 euron kerta-avustuksen perustamiskustannusten kattamiseen. Kreikassa rahoituksen saaminen on yksi suurimmista ongelmista, joita yritystä perustava yrittäjä kohtaa. Pankeilla on pulaa varoista, ja sen vuoksi ne hylkäävät useimmat lainahakemukset. Tällä toimenpiteellä halutaan edistää yrittäjyyttä rahoitustuen avulla.
 - **Työnhakuavustukset ja koulutusavustukset.** Ammatilliseen ohjaukseen osallistumisesta aiheutuvien kulujen kattamiseksi osallistujat saavat 40 euroa osallistumispäivää kohti. Koulutuksessa oleville avustus on 3,33 euroa tuntia kohti.
 - **Kannustimet työntekijöiden palkkaamiseen.** Tämä maksu hyödyttää vähennettyjä työntekijöitä helpottamalla heidän palkkaamistaan toiseen yritykseen. Palkkaava yritys saa 650 euroa kuukaudessa enintään kuuden kuukauden ajalta edellyttäen, että työntekijä pidetään työpaikassa vähintään kuusi kuukautta kannustimen loputtua.
25. Tässä kuvatut ehdotetut toimet ovat aktiivisia työmarkkinatoimenpiteitä, jotka ovat osa EGR-asetuksen 7 artiklassa vahvistettuja tukikelpoisia toimia. Toimet eivät korvaa passiivisia sosiaalisen suojelun toimenpiteitä.
26. Kreikan viranomaiset ovat toimittaneet vaaditut tiedot toimista, jotka ovat asianomaiselle yritykselle pakollisia kansallisen lainsäädännön tai työehtosopimusten nojalla. Viranomaiset ovat vahvistaneet, ettei EGR:n rahoitustuella korvata tällaisia toimia.

Alustava talousarvio

27. Kokonaiskustannukset ovat arviolta 3 847 500 euroa. Yksilöllisten palvelujen osuus on 3 697 500 euroa ja valmistelu-, hallinnointi-, tiedotus-, mainonta-, valvonta- ja raportointitoimien osuus 150 000 euroa.
28. EGR:ltä haettu rahoitusosuus on yhteensä 2 308 500 euroa (60 % kokonaiskustannuksista).

Toimet	Arvioitu osallistujamäärä	Arvioidut kustannukset osallistujaa kohti (euroa)	Arvioidut kokonaiskustannukset (euroa) ¹⁹
Yksilölliset palvelut (EGR-asetuksen 7 artiklan 1 kohdan a ja c alakohta)			
Ammatillinen ohjaus (Επαγγελματική συμβουλευτική)	550	1 250	687 500
Koulutus, uudelleen koulutus ja ammatillinen koulutus (Επαγγελματική Κατάρτιση, Εξειδικευμένη κατάρτιση)	550	1 573	865 000
Tuki yrityksen perustamiseen (Συνεισφορά για σύσταση επιχείρησης)	60	15 000	900 000

¹⁹ Kokonaiskustannukset eivät täsmää pyöristämisen vuoksi.

Väli­summa a): Prosenttiosuus yksilöllisten palvelujen paketista:	–		2 452 500 (66,33 %)
Avustukset ja kannustimet (EGR-asetuksen 7 artiklan 1 kohdan b alakohta)			
Työnhakuavustukset	550	1 000	550 000
Koulutusavustukset	500	1 000	500 000
Kannustimet työntekijöiden palkkaamiseen (Επιδότηση θέσεων εργασίας)	50	3 900	195 000
Väli­summa b): Prosenttiosuus yksilöllisten palvelujen paketista:	–		1 245 000 (33,67 %)
EGR-asetuksen 7 artiklan 4 kohdan mukaiset toimet			
1. Valmistelutoimet	–		10 000
2. Hallinnointi	–		80 000
3. Tiedotus ja mainonta	–		30 000
4. Valvonta ja raportointi	–		30 000
Väli­summa c): Prosenttiosuus kokonaiskustannuksista:	–		150 000 (3,90 %)
Kustannukset yhteensä (a + b + c):	–		3 847 500
EGR:n rahoitusosuus (60 % kokonaiskustannuksista)	–		2 308 500

29. Edellä olevassa taulukossa EGR-asetuksen 7 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisiksi toimiksi yksilöityjen toimien kustannukset ovat enintään 35 prosenttia yksilöllisten palvelujen koordinoitun paketin kokonaiskustannuksista. Kreikka on vahvistanut näiden toimien edellytyksenä olevan, että kohteena olevat edunsaajat osallistuvat aktiivisesti työnhakuun tai koulutukseen.
30. Kreikka on vahvistanut, että itsenäiseen ammatinharjoittamiseen, yritysten perustamiseen ja yritysten toiminnan jatkamiseen työntekijöiden johdolla liittyvät investointikustannukset ovat enintään 15 000 euroa edunsaajaa kohti.

Menojen tukikelpoisuuskausi

31. Kreikka aloitti yksilöllisten palvelujen tarjoamisen kohteena oleville edunsaajille 22. elokuuta 2018. Kyseisten toimien menoihin voidaan näin ollen myöntää EGR:n rahoitustukea 22. elokuuta 2018 ja 22. elokuuta 2020 väliseltä ajalta.
32. Kreikalle on aiheutunut hallinnollisia kuluja EGR:n täytäntöönpanosta 22. kesäkuuta 2018 alkaen. Valmistelu-, hallinnointi-, tiedotus- ja mainonta-, valvonta- ja raportointitoimien menoihin voidaan näin ollen myöntää EGR:n rahoitustukea 22. kesäkuuta 2018 ja 22. helmikuuta 2021 väliseltä ajalta.

Täydentävyys suhteessa kansallisiin tai unionin varoin rahoitettuihin toimiin

33. Kansallinen ennakko- tai osarahoitus järjestetään Kreikan talous- ja kehitysministeriön kansallisesta julkisten investointien ohjelmasta.
34. Kreikka on vahvistanut, että EGR:n rahoitustukea saaviin edellä kuvattuihin toimiin ei saada tukia muista unionin rahoitusvälineistä.

Menettelyt, joita noudatetaan kohteena olevien edunsaajien tai heidän edustajiensa taikka työmarkkinaosapuolten sekä paikallis- ja aluehallinnon viranomaisten kuulemiseksi

35. Kreikka on ilmoittanut, että hakemuksesta ja yksilöllisten palvelujen koordinoitusta paketista keskusteltiin Ateenan päivälehtien toimittajaliiton (ΕΣΗΕΑ), Ateenan päivittäisjulkaisujen työntekijäjärjestön (ΕΠΗΕΑ) ja työministeriön edustajien kesken 11. toukokuuta 2018.

Hallinnointi- ja valvontajärjestelmät

36. Hakemuksessa on hallinnointi- ja valvontajärjestelmän kuvaus, jossa täsmennetään eri elinten vastuulla olevat tehtävät. Kreikka on ilmoittanut komissiolle, että rahoitustuen hallinnointi ja valvonta toteutetaan seuraavasti:
- hallintoviranomaisena toimii NSRF:n²⁰ toimeenpanosta vastaava työ-, sosiaaliturva- ja sosiaalisen yhteisvastuun ministeriön osasto,
 - tarkastusviranomaisena toimii EDEL (tilintarkastuskomitea) ja
 - todentamisviranomaisena toimii erityisyksikkö, joka vastaa talous-, infrastruktuuri-, matkailu- ja meriministeriöiden yhteisrahoittamien ohjelmien todentamisesta ja tarkastamisesta.

Asianomaisen jäsenvaltion sitoumukset

37. Kreikka on toimittanut kaikki tarvittavat vakuutukset seuraavista:
- Suunniteltuihin toimiin osallistumisen ja täytäntöönpanon osalta noudatetaan yhdenvertaisen kohtelun ja syrjimättömyyden periaatteita.
 - Kansallisessa ja EU:n lainsäädännössä säädettyjä joukkovähentämissiin liittyviä vaatimuksia on noudatettu.
 - Työntekijöitä vähentäneet yritykset, jotka ovat jatkaneet toimintaansa irtisanomisten jälkeen, ovat noudattaneet työntekijöiden vähentämistä koskevia oikeudellisia velvoitteitaan ja turvanneet työntekijänsä asianmukaisesti.
 - Suunniteltuihin toimiin ei saada rahoitustukea muista unionin rahastoista tai rahoitusvälineistä, ja kaksinkertainen rahoitus estetään.
 - Suunnitellut toimet täydentävät rakennerahastoista rahoitettuja toimia.
 - EGR-rahoitustuki on unionin menettelyllisten ja aineellisoikeudellisten valtiontukisääntöjen mukaista.

TALOUSARVIOVAIKUTUKSET

Talousarvioesitys

38. EGR ei saa ylittää 150 miljoonan euron vuotuista enimmäismäärää (vuoden 2011 hintoina), kuten vuosia 2014–2020 koskevan monivuotisen rahoituskehysten

²⁰ Kansallinen strateginen viitekehys (NSRF).

vahvistamisesta 2. joulukuuta 2013 annetun neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 1311/2013²¹ 12 artiklassa säädetään.

39. Tutkittuaan hakemuksen EGR-asetuksen 13 artiklan 1 kohdassa vahvistettujen edellytysten suhteen ja otettuaan huomioon kohteena olevien edunsaajien määrän, suunnitellut toimet ja arvioidut kustannukset komissio ehdottaa, että EGR:stä otetaan käyttöön 2 308 500 euroa eli 60 prosenttia suunniteltujen toimien kokonaiskustannuksista rahoitustuen myöntämiseksi hakemukselle.
40. Euroopan parlamentti ja neuvosto tekevät talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta, talousarvioyhteistyöstä ja moitteettomasta varainhoidosta 2. joulukuuta 2013 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen²² 13 kohdan mukaisesti yhdessä ehdotetun päätöksen EGR:n varojen käyttöönotosta.

Muut asiaan liittyvät asiakirjat

41. Samaan aikaan kun komissio esittää ehdotuksen päätökseksi EGR:n varojen käyttöönottamisesta, se esittää Euroopan parlamentille ja neuvostolle asianomaista budjettikohtaa koskevan määrärahasiirtoehdotuksen, jonka määrä on 2 308 500 euroa.
42. Samaan aikaan kun komissio hyväksyy tämän ehdotuksen päätökseksi EGR:n varojen käyttöönottamisesta, se antaa täytäntöönpanosäädöksen muodossa rahoitustukea koskevan päätöksen, joka tulee voimaan päivänä, jona Euroopan parlamentti ja neuvosto antavat päätöksen EGR:n varojen käyttöönottamisesta.

²¹ EUVL L 347, 20.12.2013, s. 884.

²² EUVL C 373, 20.12.2013, s. 1.

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖS

Euroopan globalisaatiorahaston varojen käyttöönnotosta Kreikan hakemuksen johdosta – EGF/2018/003 EL/Attica publishing

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottavat huomioon Euroopan globalisaatiorahastosta (2014–2020) ja asetuksen (EY) N:o 1927/2006 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1309/2013²³ ja erityisesti sen 15 artiklan 4 kohdan,

ottavat huomioon talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta, talousarvioyhteistyöstä ja moitteettomasta varainhoidosta 2 päivänä joulukuuta 2013 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen²⁴ ja erityisesti sen 13 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Euroopan globalisaatiorahaston, jäljempänä 'EGR', tarkoituksena on tarjota tukea globalisaatiosta johtuvien maailmankaupan huomattavien rakenteellisten muutosten, maailmanlaajuisen rahoitus- ja talouskriisin jatkumisen taikka uuden maailmanlaajuisen rahoitus- ja talouskriisin vuoksi työttömiksi jääneille työntekijöille ja itsenäisille ammatinharjoittajille, joiden työskentely on loppunut, ja auttaa heitä integroitumaan uudelleen työmarkkinoille.
- (2) EGR ei saa ylittää 150 miljoonan euron vuotuista enimmäismäärää (vuoden 2011 hintoina), kuten neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 1311/2013²⁵ 12 artiklassa säädetään.
- (3) Kreikka toimitti 22 päivänä toukokuuta 2018 hakemuksen EGR:n varojen ottamiseksi käyttöön sen vuoksi, että työntekijöitä on vähennetty Euroopan yhteisön tilastollisen toimialaluokituksen (NACE) Rev. 2:n kaksinumeroitasoon 58 (Kustannustoiminta) luokitellulla toimialalla tilastollisten alueyksiköiden nimikkeistön (NUTS)²⁶ 2 -tason alueella Αττική (Attika) (EL30) Kreikassa. Hakemusta on täydennetty lisätiedoin asetuksen (EU) N:o 1309/2013 8 artiklan 3 kohdan mukaisesti. Hakemus on asetuksen (EU) N:o 1309/2013 13 artiklassa säädettyjen EGR:n rahoitustuen vahvistamista koskevien vaatimusten mukainen.
- (4) Tämän vuoksi EGR:stä olisi otettava käyttöön 2 308 500 euroa rahoitustuen antamiseksi Kreikan hakemuksen perusteella.

²³ EUVL L 347, 20.12.2013, s. 855.

²⁴ EUVL C 373, 20.12.2013, s. 1.

²⁵ Neuvoston asetus (EU, Euratom) N:o 1311/2013, annettu 2 päivänä joulukuuta 2013, vuosia 2014–2020 koskevan monivuotisen rahoituskehyn vahvistamisesta (EUVL L 347, 20.12.2013, s. 884).

²⁶ Komission asetus (EU) N:o 1046/2012, annettu 8 päivänä marraskuuta 2012, yhteisestä tilastollisten alueyksiköiden nimikkeistöstä (NUTS) annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1059/2003 täytäntöönpanosta siltä osin kuin on kyse aikasarjojen toimittamisesta uutta alueellista jaottelua varten (EUVL L 310, 9.11.2012, s. 34).

(5) Jotta EGR:n varat saataisiin käyttöön mahdollisimman nopeasti, tätä päätöstä olisi sovellettava siitä päivästä, jona se hyväksytään,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Otetaan Euroopan globalisaatiorahastosta käyttöön 2 308 500 euroa maksusitoumusmäärärahoina ja maksumäärärahoina osana varainhoitovuotta 2018 koskevaa unionin yleistä talousarviota.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä. Sitä sovelletaan [*sen hyväksymispäivästä*]*.

Tehty Brysselissä

Euroopan parlamentin puolesta
Puhemies

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja